

অসম



ৰাজপত্ৰ

सत्यमेव जयते

The Assam Gazette

অসাধাৰণ

EXTRAORDINARY

প্ৰাপ্ত-কৰ্তৃত্বৰ দ্বাৰা প্ৰকাশিত

PUBLISHED BY AUTHORITY

নং 52 দিশপুৰ, বৃহস্পতিবাৰ, 28 মাৰ্চ, 1974 চন, 7 চ'ত, 1896 শক
No. 52 Dispur, Thursday, March 28, 1974, 7th Chaitra 1896 (S.E.)

GOVERNMENT OF ASSAM

ORDERS BY THE GOVERNOR

LAW DEPARTMENT

NOTIFICATION

The 20th March, 1974

No.LJL.121/74/3.—The following Act of the Assam Legislative Assembly which received the assent of the Governor is hereby published or gen eral information —

ASSAM ACT XII OF 1974

Received the assent of the Governor on the 19th March, 1974)

THE ASSAM APPROPRIATION (No.I) ACT, 1974

An
Act

to provide for the withdrawal of certain further sums from and out of the Consolidated Fund of the State of Assam to the service of the year ending on the thirty-first day of March, 1974

It is hereby enacted in the Twenty-fifth year of the Republic of India as follows:—

Short title. 1. This Act may be called the Assam Appropriation (No. I) Act, 1974.

Withdrawal of Rs. 5,23,73,368, from and out of the Consolidated Fund of the State of Assam for the financial year 1973-74

2. From and out of the Consolidated Fund of the State of Assam there may be paid and applied sums not exceeding those specified in column (3) of the Schedule amounting in the aggregate to the sum of Rupees five crores twenty-three lakhs seventy-three thousand three hundred and sixty-eight towards defraying the several charges which will come in course of payment during the year ending on the thirty-first day of March, 1974 in respect of the services specified in column (2) of the Schedule.

Appropriation. 3. The sums, authorized to be paid and applied from and out of the Consolidated Fund of the State of Assam by this Act, shall be appropriated for the services and purposes expressed in the Schedule in relation to the year ending on the thirty-first day of March, 1974.

SCHEDULE

Grant No.	Services and purposes (Major Heads)	Sums not exceeding		
		Voted by the Assembly	Charged on the Consolidated Fund	Total
		Rs.	Rs.	Rs.
2	9—Land Revenue	30,00,000	30,00,000
3	10—State Excise Duties	1,24,073	1,24,073
5	{ 12—Sales Tax and 13—Other Taxes and Duties }	1,96,253	1,96,253
10	19—General Administration—I—Heads of States and Ministers.	3,42,543	3,42,543

SCHEDULE—contd.

(1) Grant No.	(2) Services and purposes (Major Heads)	(3) Sums not exceeding		
		Voted by the Assembly	Charged on the Consolidated Fund	Total
		Rs.	Rs.	Rs.
11	19—General Administration—II—Secretariat and attached offices.	55,500	...	55,500
15	21—Administration of Justice ..	7,64,232	99,700	8,63,932
17	23—Police	17,50,000	...	17,50,000
24	28—Education (General).. ..	42,55,000	..	42,55,000
27	30—Public Health—I—Public Health ..	6,50,000	...	6,50,000
30	31—Agriculture	52,00,000	...	52,00,000
32	32—Rural Development	40,40,000	..	40,40,000
33	33—Animal Husbandry	15,56,000	...	15,56,000
34	34—Co-operation	44,000	...	44,000
40	38—Labour and Employment—I—Labour.	38,35,678	...	38,35,678
43	38—Labour and Employment—IV—Employment and Training..	4,07,200	...	4,07,200
44	39—Miscellaneous, Social and Developmental Organisation—Statistics—I—Directorate of Statistics.	1,22,060	...	1,22,060
47	39—Miscellaneous, Social and Developmental Organisations—IV—Directorate of Advertising and Visual Publicity.	1,85,000	...	1,85,000
48	39—Miscellaneous, Social and Developmental Organisations—V—Directorate of Housing.	10,60,000	...	10,60,000
54	39—Other Miscellaneous Organisation—XI—Pooled Transport.	1,50,000	...	1,50,000
55	39—Miscellaneous—XII—Dairy Development...	15,00,000	...	15,00,000
58	50—Public Works, etc. (Excluding Establishment and Tools and Plant).	75,00,000	...	75,00,000
60	53—Ports and Pilotage	7,68,000	..	7,68,000

SCHEDULE—*contd.*

(1) Grant No.	(2) Services and purposes (Major Heads)	(3) Sums not exceeding		
		Voted by the Assembly Rs.	Charged on the Consolidated Fund Rs.	Total Rs.
61 64—Famine Relief	28,00,000	...	28,00,000
64 70—Forests	12,61,680	..	12,61,680
66 71—Miscellaneous (I—Expenditure on account of State Prisoners and Detenus, etc.)	49,000	...	49,000
67 71—Miscellaneous—II—Donations for charitable purposes, etc.	2,83,554	..	2,83,554
68 71—Miscellaneous—III—Grants-in-aid, Contri- butions, etc.	10,000	...	10,000
75 71—Miscellaneous—X—Directorate of State Lotteries	1,23,000	...	1,23,000
96— Capital Outlay on Industrial and Eco- nomic Development:—				
81—Do-I—Investment in other Commercial and Industrial Undertakings.	10,40,476	10,40,476
82—Do-II—Investment in Co-operative Societies.	18,82,000	..	18,82,000
86 109—Capital Outlay on Public Works out- side Revenue Account.	3,949	3,940
Loans and Advances by State Government—				
90 I—Loans to Municipal Corporation and Municipalities.	21,22,470	...	21,22,470
91 II—Agricultural Loans	10,00,000	...	10,00,000
94 V—Loans to Co-operative Societies	1,98,000	..	1,98,000
99 X—Housing Loans	17,94,000	..	17,94,000
100 XI—Loans to Major Industries	20,00,000	..	20,00,000
102 XIII—Advances to Government Servants, etc.	2,00,000	..	2,00,000
TOTAL—EXPENDITURE FROM THE CONSOLIDATED FUND.		5,12,29,243	11,44,125	5,23,73,368

Md. SAADULLAH,
Joint Secretary to the Govt. of Assam,
Law Department

২০ মাৰ্চ, ১৯৭৪ ইং

নং এল্‌জে এল্‌ ১২১৭৪।৩—ৰাজ্য পালৰ সন্মতি প্ৰাপ্ত অসম বিধান সভাৰ নিম্নোক্ত আইনখন ইয়াৰ দ্বাৰা জনসাধাৰণৰ জ্ঞাতাৰ্থে প্ৰকাশ কৰা হ'ল।

১৯৭৪ চনৰ XII নম্বৰ অসম আইন

(১৯৭৪ চনৰ ১৯ মাৰ্চত ৰাজ্যপালৰ সন্মতি প্ৰাপ্ত)

অসম বিনিয়োগন (নং 1) আইন 1974

এখন

আইন

1974 চনৰ 31 মাৰ্চত শেষ হবলগীয়া বিত্তীয় বছৰটোত কেতবোৰ সেৱাৰ ক্ষেত্ৰত হোৱা ব্যয় বহন কৰিবলৈ অসম চৰকাৰৰ একত্ৰীকৃত নিধিৰ পৰা কিছু পৰিমাণে অতিৰিক্ত টকা উলিওৱাৰ ব্যৱস্থা স্বৰূপে।

ভাৰতীয় গণতন্ত্ৰৰ পঞ্চবিংশতিতম বৰ্ষত তলত উল্লেখ কৰা ধৰণে বিধি বদ্ধ কৰা হ'ল---

- সংক্ষিপ্ত
শিৰোনামা
1. উক্ত আইন অসম বিনিয়োগন (নং 1) 1974 আইন বুলি কোৱা হ'ব।
- 1973-74
চনৰ বিত্তীয়
বছৰটোৰ
বাবে অসম
চৰকাৰৰ
একত্ৰীকৃত
নিধিৰ পৰা
5,23,73,368
টকা উলিওৱাৰ
বাবে
2. 1974 চনৰ 31 মাৰ্চত শেষ হবলগীয়া বছৰটোত অনুসূচীৰ দুই কলমত নিৰ্দিষ্ট কৰি দেখুওৱা সেৱা সমূহৰ ক্ষেত্ৰত দিবলগীয়া টকাৰ ব্যয় বহন কৰিবলৈ অসম চৰকাৰৰ একত্ৰীকৃত নিধিৰ পৰা অনুসূচীৰ তিনি কলমত নিৰ্দিষ্ট কৰি দেখুওৱা মুঠ পাচ কোটি তেইশ লাখ তেস্তৰ হাজাৰ তিনিশ আঠষষ্ঠি টকা উলিয়াই ব্যৱহাৰ কৰিব পাৰিব।
- বিনিয়োগন
3. উক্ত আইনৰ দ্বাৰা অনুমোদিত টকা অসম চৰকাৰৰ একত্ৰীকৃত নিধিৰ পৰা উলিয়াই 1974 চনৰ 31 মাৰ্চত শেষ হবলগীয়া বছৰটোৰ বাবে অনুসূচীত নিৰ্দিষ্ট কৰি দেখুওৱা সেৱা সমূহ আৰু উদ্দেশ্যৰলীৰ ক্ষেত্ৰত বিনিয়োগন কৰা হ'ব।

অনুসূচী

(1) মঞ্জুরী নং	(2) সেৱাসমূহ আৰু উদ্দেশ্যাবলী (শীৰ্ষ শিতান)	(3) সৰ্ব্বোচ্চ টকাৰ পৰিমাণ		মুঠ
		বিধান সভাৰ দ্বাৰা গৃহীত	একত্ৰীকৃত নিধিৰ পৰা ধাৰ্য	
2	9—ভূমি ৰাজহ	টকা 30,00,000	টকা ...	টকা 30,00,000
3	10—ৰাজ্যিক আৱকাৰী ঙ্গ	1,24,073	...	1,24,073
5	{ 12—বিক্ৰী কৰ— 13—অন্যান্য কৰ আৰু ঙ্গ	1,96,253	...	1,96,253
10	19—সাধাৰণ প্ৰশাসন—I—ৰাজ্যিক মূৰব্বীসকল আৰু মন্ত্ৰীসকল	3,42,543	...	3,42,543
11	ঐ—II—সচিবালয় আৰু সংযুক্ত কাৰ্যালয় সমূহ—	55,500	..	55,500
15	21—ন্যায় প্ৰশাসন	7,64,232	99,700	8,63,932
17	23—আৰক্ষী	17,50,000	...	17,50,000
24	28—শিক্ষা (সাধাৰণ)	42,55,000	...	42,55,000
27	30—জনস্বাস্থ্য—I—জনস্বাস্থ্য—	6,50,000	...	6,50,000
30	31—কৃষি—	52,00,000	...	52,00,000
32	32—প্ৰামোদন—	40,40,000	..	40,40,000

(1) মঞ্জুৰী নং	(2) সেৱাসমূহ আৰু উদ্দেশ্যাবলী (শীৰ্ষ শিতান)	(3) সৰ্বোচ্চ টকাৰ পৰিমাণ		
		বিধান সভাৰ দ্বাৰা গৃহীত		মুঠ
		টকা	টকা	
33	33—পশুপালন—	15,56,000	..	15,56,000
34	34—সমবায়—	44,000	...	44,000
40	38—শ্ৰম আৰু নিয়োগ—I—শ্ৰম—	38,35,678	...	38,35,678
43	ঐ—IV—নিয়োগ আৰু প্ৰশিক্ষণ—	4,07,200	..	4,07,200
	39—বিবিধ সামাজিক আৰু উন্নয়নমূলক সংগঠন—			
44	ঐ—পৰিসংখ্যা—I—পৰিসংখ্যা অধিকৰ্তাৰ কাৰ্যালয়	1,22,060	...	1,22,060
47	ঐ—iv—বিজ্ঞাপন আৰু দৃশ্য প্ৰচাৰ অধিকৰ্তাৰ কাৰ্যালয়—	1,85,000	...	1,85,000
48	ঐ—অন্যান্য বিবিধ সংস্থাসমূহ—v—গৃহ- নিৰ্মাণ অধিকৰ্তাৰ কাৰ্যালয়	10,60,000	...	10,60,000
54	ঐ—অন্যান্য বিবিধ সংস্থাসমূহ—xi একীকৃত পৰিবহন	1,50,000	...	1,50,000
55	ঐ—XII—দুগ্ধশালা উন্নয়ন—	15,00,000	...	15,00,000

(1) মঞ্জুরী নং	(2) সেৱাসমূহ আৰু উদ্দেশ্যাবলী (শীৰ্ষ শিতান)	(3)		
		সৰ্বমোট টকাৰ পৰিমাণ		মুঠ
		বিধান সভাৰ দ্বাৰা গৃহীত	একত্ৰীকৃত নিধিৰ পৰা ধাৰ্য্য	
		টকা	টকা	টকা
58	50—গড়কাপ্তানী আদি—(সংস্থাপন ও সা-গঁজুলি বাদে)	75,00,000	-	75,00,000
60	53—বন্দৰ আৰু জাহাজ পৰিচালনা—	7,68,000	...	7,68,000
61	64—দূৰ্ভিক্ষ সাহায্য—	28,00,000	...	28,00,000
64	70—বন বিভাগ—	12,61,680	...	12,61,680
66	71—বিবিধ (i বাহিৰ বন্দী আৰু আটক বন্দীৰ বাবে ব্যয়)	49,000	...	49,000
67	ঐ—ii—দাতব্য মঞ্জুরী ইত্যাদি—	2,83,554	...	2,83,554
68	ঐ—iii—সাহায্য মঞ্জুরী বৰঙনি আদি—	10,000	...	10,000
75	ঐ—X—চিঠিখেল অধিকৰ্ত্তালয়—	1,23,000	...	1,23,000

মঞ্জুৰী নং	সেৱাসমূহ আৰু উদ্দেশ্যাবলী (শীৰ্ষ শিতান)	সৰ্ব্বোচ্চ টকাৰ পৰিমাণ		
		বিধান সভাৰ দ্বাৰা গৃহীত	মুঠ	
			টকা	একত্ৰকৃত নিধিৰ পৰা ধাৰ্য্য
	96 .. উদ্যোগিক আৰু অৰ্থনৈতিক উন্নয়ন বাবে মূলধন ব্যয়		...	
81	ঐ — অন্যান্য বাৰ্ষিক আৰু উদ্যোগিক প্ৰতিষ্ঠান সমূহত বিনিয়োগ	..	10,40,476	10,40,476
82	ঐ — ii — সমবায় সমিতি সমূহত বিনিয়োগ	18,82,000	...	18,82,000
86	109 — ৰাজহ হিচাপৰ বাহিৰে অন্যান্য মূলধনী ব্যয়	..	3,949	3,949
	ৰাজ্য চৰকাৰে আগবঢ়োৱা ঋণ আৰু অগ্ৰিম			
90	i — পৌৰ সভা আৰু পৌৰ নিগম সমূহলৈ ঋণ	21,22,470	...	21,22,470
91	ii — কৃষি ঋণ	10,00,000	..	10,00,000
94	v — সাবায় সমিতি সমূহলৈ ঋণ	1,98,000	...	1,98,000
99	x — গহ নিৰ্মাণ ঋণ —	17,94,000	...	17,94,000
100	xi — বৃহৎ উদ্যোগ সমূহলৈ ঋণ —	20,00,000	...	20,00,000
102	xiii — চৰকাৰী চাকৰিয়াললৈ অগ্ৰিম ইত্যাদি	2,00,000	...	2,00,000
	মুঠ — একত্ৰকৃত নিধিৰ পৰা ব্যয় —	5,12,29,243	11,44,125	5,23,73,368

মঃ ছত্ৰীয়া,

যুটীয়া সচিব, অসম চৰকাৰ, আইন বিভাগ I